



Brussels, 31 March 2026  
(OR. en)

5290/25  
COR 1

---

---

Interinstitutional File:  
2024/0102(NLE)

---

---

AELE 3  
AND 2  
SM 2  
MI 15

### **LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS**

---

Subject: COUNCIL DECISION on the signing, on behalf of the Union, and provisional application of the Agreement establishing an association between the European Union and its Member States, of the one part, and the Principality of Andorra and the Republic of San Marino, each as a separate Party, of the other part

---

Page 2, recital 2:

For:

‘(2) On 17 September 2023, Monaco and the Commission agreed to suspend the negotiations following the observation of both sides that it was impossible to reconcile, on one hand, the negotiating directives of the Commission and, on the other hand, the limits set by Monaco, aimed in particular at maintaining unchanged the living, working and housing conditions of its nationals in the country.’,

Read:

‘(2) On 14 September 2023, Monaco and the Commission agreed to suspend the negotiations following the observation of both sides that it was impossible to reconcile, on one hand, the negotiating directives of the Commission and, on the other hand, the limits set by Monaco, aimed in particular at maintaining unchanged the living, working and housing conditions of its nationals in the country.’.

---